



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

10 चैत्र 1943 (श10)
(सं0 पटना 241) पटना, बुधवार, 31 मार्च 2021

J e l ā k ku foHkx

v f/k p uk
31 मार्च 2021

एस0 ओ0-91, दिनांक 31 मार्च 2021—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा-5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार राज्यपाल अनुबद्ध अनुसूची-1(ब) के स्तंभ-2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजित विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषणा करते हैं। अनुसूची -1(ब) के स्तंभ -02 में उल्लिखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर परियोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची-1 (अ) के स्तंभ-01 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा-2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित्त अनुसूची 1(अ) के स्तम्भ-04 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

v u q p h& 1 ¼ ½

e kg , oao"KZ	mi HkDr k eW; l p d kd v k/kj o"KZ/2001&100½ t g kbZ, oav xLr r d r Fi ' p kr ~1/2016-100½	v k/kj o"KZi fjoUk g s q fy d Q SVj	i fjoFr Z eW; l p d kd v k/kj o"KZ ¼ 960 & 100½
1	2	3	4
जुलाई, 2020	336	4.63 X 4.93	7669.50
अगस्त, 2020	338	4.63 X 4.93	7715.15
सितम्बर, 2020	118.1	4.63 X 4.93 X 2.88	7763.72
अक्टूबर, 2020	119.5	4.63 X 4.93 X 2.88	7855.76
नवम्बर, 2020	119.9	4.63 X 4.93 X 2.88	7882.05
दिसम्बर, 2020	118.8	4.63 X 4.93 X 2.88	7809.74
; kx % 46695-92			

वर्ष 2020 के द्वितीय अर्द्धांश जुलाई-दिसम्बर का औसत — $46695.92 \div 6 = 7782.65$

v u q p h & 1 1/2

1- v u q p r fu; k s u d k u k e & ? k j s w d k e x k j]

v f / k p u k l k ; k & 2662] 2663 f n u k l & 23-09-2020

x t V l k ; k & 631 f n u k l & 23-09-2020

v u q p h & II

00 I	d k e l o x k j k s d h d k s V	f n u k l & 01-12-2016 \$ 01-04-2017 \$ 01-10-2017 \$ 01-04-2018 \$ 01-10- 2018 \$ 01-04-2019 \$ 01-10-2019 \$ 01-04-2020 \$ 01-10-2020 l s f u / k k z r U; w r e e t n j w d h n j s a / # i ; s e & 2	i f j o U k z ' k h y e g x k b Z H d U k k d h j k f ' k t k s f d f n u k l 01-04-2021 l s i k k o h g k s h	01-04-2021 l s y k x w d g e t n j w d h n j & 1/2 r k k 3 \$ 4 1/2
1	2	3	4	5
1	बरतन धोना (प्रति घंटा)	707.00+14.00+14.00+22.00+8.00+34.00+ 28.00+28.00+ 15.00=870.00	35.00	905.00 प्रतिमाह
2	कपड़ा धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)	707.00+14.00+14.00+22.00+8.00+34.00+ 28.00+28.00+ 15.00=870.00	35.00	905.00 प्रतिमाह
3	बरतन धोना/कपड़ा धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)	707.00+14.00+14.00+22.00+8.00+34.00+ 28.00+28.00+ 15.00=870.00	35.00	905.00 प्रतिमाह
4	कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)	5645.00+113.00+115.00+176.00+60.00+ 270.00+266.00 +225.0+113.00=6983.00	282.00	7265.00 प्रतिमाह
5	कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घरेलु विविध कार्य करना (08 घंटा)	5645.00+113.00+115.00+176.00+60. 00+270.00+266 00+ 225.00+113.00 =6983.00	282.00	7265.00 प्रतिमाह

परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों में परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई है। उपर्युक्त सूचकांक में यथास्थिति वृद्धि अथवा ह्रास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील महंगाई भत्ता का अंश समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस बिन्दु से कम हो जाय जिस पर न्यूनतम मजदूरी की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई हो तो निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी में कोई परिवर्तन नहीं होगा। उक्त परिवर्तनशील महंगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से t g k b & f n l E c j] 2020 के औसत के आधार पर 01 v i s] 2021 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छः महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के आधार पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागू होगा।

1/2 & 5 @ , e 0 M Q y & 40 & 13 @ 2021 & 1225 @ J O l & 1/2

f c g k j & j k T ; i k y d s v k n s k l \$

l w z k a e f . k j

m i & l f p o A

31 e k p Z 2021

एस0 ओ0 92, एस0 ओ0 91, दिनांक 31 मार्च 2021 का अंग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय।

1/2 & 5 @ , e 0 M Q y & 40 & 13 @ 2021 & 1226 @ J O l & 1/2

f c g k j & j k T ; i k y d s v k n s k l \$

l w z k a e f . k j

m i & l f p o A

The 31st March 2021

S.O. 91, Dated 31st March 2021— In exercise of the powers conferred by section -3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub-section(1) of Section-5 of the said act, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for Variable Dearness Allowance in the minimum rates of wages fixed/ revised for the different categories of employees employed in the scheduled employments mentioned in column-02 of schedule 1(B) here to appended for the months shown in column-1 of the said schedule shall be shown in column-04 of the schedule 1(A) for the purpose of clause (d) of section-02 of the said Act.

Schedule-1 (A)

Month & Year	Index No Base Year (2001-100) For the Month July and August and then after Index No Base Year (2016-100)	Link Factor Change for base year	Changed Index No. for base year (1960-100)
1	2	3	4
July, 2020	336	4.63 X 4.93	7669.50
August, 2020	338	4.63 X 4.93	7715.15
September, 2020	118.1	4.63 X 4.93 X 2.88	7763.72
October, 2020	119.5	4.63 X 4.93 X 2.88	7855.76
November, 2020	119.9	4.63 X 4.93 X 2.88	7882.05
December, 2020	118.8	4.63 X 4.93 X 2.88	7809.74
Total			46695.92
Second Half Yearly Average of the year 2020 July –December			
$46695.92 \div 6 = 7782.65$			

SCHEDULE-I(B)

1- Name of Employment :- Domestic Workers

Notification No:- 2662] 2663 Dated :- 23-09-2020

Gazette No. - 631 Dated: - 23.09.2020

Schedule-II

Sl. No	Categories of Worker	From Dated-01.12.2016 + 01.04.2017 + 01.10.2017 + 01.04.2018 + 01.10.2018 + 01.04.2019 + 01.10.2019 + 01.04.2020 + 01.10.2020 Minimum Wages Fixed (In. Rs.)	Amount of V.D.A. which is effective from the date- 01.04.2021 (In Rs.)	Total rates of wages effective from the date 01.04.2021 Column (3+4)
1	2	3	4	5
1	Washing the utensils (Per hour)	707.00+14.00+14.00+22.00+8.00 +34.00+28.00+28.00+15.00=870.00	35-00	905-00 Per month
2	Washing the clothes/ washing the Utensil (Per hour)	707.00+14.00+14.00+22.00+8.00 +34.00+28.00+28.00+15.00= 870.00	35-00	905-00 Per month

3	Washing the clothes/ washing the utensil house keeping (A. House of 1000 Sq. ft.) (Per hour)	707.00+14.00+14.00+22.00+8.00 +34.00+ 28.00+28.00+15.00= 870.00	35-00	905-00 Per month
4	Washing the cloths/washing the utensils House Keeping and looking after the children (Eight hours)	5645.00+113.00+115.00+176.00+60.00+ 270.00+266.00+ 225.00+113.00=6983.00	282-00	7265-00 Per month
5	Washing the cloths/washing the utensils House Keeping and looking after the children/ and taking to school and back other miscellaneous domestic works. (Eight hours)	5645.00+113.00+115.00+176.00+60.00+ 270.00+266.00+ 225.00+113.00=6983.00	282-00	7265-00 Per month

These rates of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index on which the minimum rates of wages has been fixed/revised in the above scheduled employment. There will be increase or decrease in rates of wages shown in column -4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above scheduled employment and will be deemed as Variable Dearness Allowance components. But even if the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed / revised , there will not be any reduction in the minimum wages fixed/revised. The payment of Variable Dearness Allowance on the basis of average index of **July-December, 2020** will be payable at the aforesaid rates from **1st April, 2021** and thereafter increase or decrease in the amount of variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumers Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of three months after said period of six months.

(No-5/ M.W.- 40-13/2021-1225/L&R)

By the order of the Governor of Bihar,
SURYAKANT MANI,
Deputy Secretary.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट (असाधारण) 241-571+100-डी0टी0पी0।
Website: <http://egazette.bih.nic.in>